

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes 180379138 501376688			Delivery note Process number 386650 (4) Shipping date 04/11/2024		
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried 91001782			(6) Freight prepaid €		(7) Delivery (is) Freight car Freight Express Express Mail		(8) Invoice no. Invoice number (9) of	
(10) Your reference 411	(11) Purchase order number 550004319801	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) Our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2183644	
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 39436SK		(23) Gross 20,669.921	Total weight kg (24)	(24) Net 18,499.67
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point 14248 105682	
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1	9,531	Pcs	e-131274			
	GRUNDPALLETTE	2516272880 "D" 27.05.2024 Lot: C-131274 8	22	Pcs				
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	22	Pcs				
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	22	Pcs				
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	22	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil	308	Pcs				
	DECKEL	/zur Aufnahme 33 St./	1	Pcs				
	251-VCISACK	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	43975	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	Incoterm delivery	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	4	Pcs	KUEHN + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE 9531			
	PSW Approval 2516272880 "D" by Mr. Gianluigi Calo - 09.04.2024	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./			Quantità dichiarata: Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 23 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 06/10/2024 Firma: [Signature]			
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification		
Date					06 NOV 2024			
Name/								

verifica la quantità e quantità

(3) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN								Process number 386650 (4) Shipping date 04/11/2024			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid ☐ carriage ☐ Freight car ☐ Forwarder ☐ € ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐				Invoice number (9) of			
(10) Your reference		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
411		550004319801		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2183644	
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross Total weight kg (24) Net			
Lorry						39436SK		20,724.921		18,499.67	
Shipping address										(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										Via dei Gerani, 21, 70026 Modugno (Bari) 14248	
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
	22 x 429 Stück 1 x 93 Stück							Quantity (Is)	+ / -	Notes	
KUEHNLOTT GEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)											
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality Inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date						04/11/2024					
Name/											

verifica qualità e quantità

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS-Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45019787 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)										
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND ITALIEN				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI										
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer										
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 04.11.2024														
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 386650 -386651														
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 27	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 23634,00 23634,00	12 Umfang in m³						
				19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		<table><tr><td>Absender</td><td>Währung</td><td>Empfänger</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>			Absender	Währung	Empfänger			
									Absender	Währung	Empfänger			
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)														
14 Rückerstattung														
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei , Modugno -Bari				20 Besondere Vereinbarungen										
21 Ausgefertigt in Prievidza am 04.11.2024				22 Güter empfangen am 06 NOV 2024 Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)										
22  Vápenická 30 SK 97101 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders: [Signature] (31) ID: 222222001500PH: SK2020406734 (45)				23  Kukučínova 14 Prievidza 97101 Unterschrift und Stempel des Frachtführers: [Signature] (31) ID: 333333001500PH: SK2020406730 (31)		24 Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) Unterschrift und Stempel des Empfängers: [Signature] (31) ID: 333333001500PH: SK2020406730 (31)								
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch		Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch								
				Euro-Palette		Euro-Palette								
				Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette								
				Einfach-Palette		Einfach-Palette								
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift								
27 Kfz PDM0004 PD028YG Anhängern		Nutzlast in kg												
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT														